Communications officielles

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): **32 (1986)**

Heft 12

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

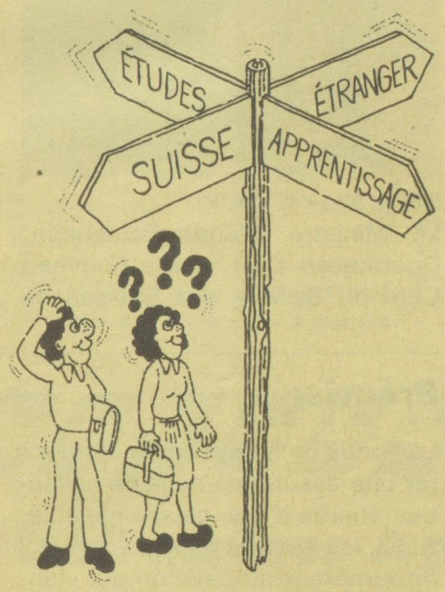
Communications officielles

Formation professionnelle en Suisse (2):

Une décision difficile

Aller en Suisse pour sa formation professionnelle? Cette question se pose à beaucoup de jeunes Suisses de l'étranger et à leurs parents. – Après cet exposé introductif, nous publierons deux autres articles sur le système suisse de formation et ses exigences et nous terminerons en donnant des indications pratiques (financement, logement, adresses). Cette série formant un tout, il est donc conseillé de garder les différents articles qui la composent.

Choisir une profession, une décision pour toute la vie? Il y a peu d'années, on aurait répondu «oui» sans hésiter. Aujourd'hui, cela n'est plus possible sans autre, étant donné la mobilité de la main-d'œuvre et le développement rapide de la technique et de ses exigences. Le choix d'une profession signifie de nos jours également celui d'une orientation et d'une solide formation professionnelle de base. Celle-ci peut cependant être élargie, complétée, voire modifiée. Lors de la décision initiale, les capacités et les intérêts de l'adolescent doivent avoir la priorité. En plus, il y a lieu de tenir compte des exigences requises et des perspectives offertes par la profession et la branche entière.



Tiré de: Guide du choix professionnel; éditeur: Reinhard Schmid, CH–8185 Winkel

En Suisse?

Une formation en Suisse: un vœu et un idéal pour beaucoup de jeunes. Mais idéal et réalité ne coïncident pas toujours. Les idées que se font certains jeunes Suisses de l'étranger et leurs parents de la Suisse, de son système de formation et de son monde du travail sont souvent très éloignées de la réalité actuelle de notre pays.

Celui qui ne veut pas vivre des expériences pénibles devrait se renseigner de façon très précise: les intéressés et leurs parents devraient se mettre en rapport avec les centres suisses d'information, plus spécialement avec l'Association pour la formation des jeunes Suisses de l'étranger (voir encadré), un ou deux ans déjà avant le début de la formation, ou se rendre auprès d'un centre d'orientation professionnelle lors d'un séjour en Suisse.

Que faire après la formation professionnelle?

Le jeune Suisse de l'étranger souhaite-t-il quitter la Suisse ou y travailler après sa formation? Pour celui qui veut travailler en Suisse, il est judicieux, même dans beaucoup de cas indispensable, d'accomplir sa formation en Suisse, car certaines professions ne peuvent être exercées qu'avec un diplôme suisse et la préférence est souvent donnée aux personnes formées en Suisse. Ce n'est pas aussi simple pour les jeunes gens qui désirent retourner à l'étranger après leur apprentissage. La formation reçue en Suisse est sans doute reconnue comme excellente dans beaucoup de pays, mais elle est basée sur nos propres caractéristiques économiques, sociales et culturelles. Il faut donc être sûr que cette formation sera également la meilleure à l'étranger, dans des conditions tout à fait différentes. De plus, certaines professions ne peuvent être exercées à l'étranger que par des personnes en possession d'un certificat délivré par les autorités locales. Toutes ces considérations démontrent en fait qu'il faut décider de cas en cas quelle est la solution la meilleure.

Transfert difficile

L'accomplissement d'une formation en Suisse doit en premier lieu être le vœu de l'adolescent lui-même et non de ses parents. Pour un jeune, le «transfert» dans un pays dont le mode de vie, l'attitude à l'égard de l'école et du travail, le climat sont souvent très différents, ainsi que le fait d'être séparé de ses parents et amis, constituent une grande charge psychique et physique et requièrent une prédisposition à l'indépendance.

En ce qui concerne également le niveau d'instruction, des efforts seront demandés à l'adolescent. On ne devrait envisager une for-

Association pour la formation des jeunes Suisses de l'étranger

La présente série d'articles a été élaborée en étroite collaboration avec l'Association pour la formation des jeunes Suisses de l'étranger, qui conseille les jeunes qui veulent effectuer une formation professionnelle en Suisse.

Adresse: Seefeldstrasse 8, 8022 Zurich, téléphone 01 251 72 44.

mation en Suisse qu'à la condition que l'intéressé ait terminé avec succès les années d'école obligatoire et maîtrise l'allemand, le français ou l'italien (mais il y a très peu de possibilités de formation au Tessin). De bonnes connaissances de deux langues nationales sont même souvent exigées (formation commerciale, gymnase). Le suisse allemand facilite certes la vie quotidienne en Suisse alémanique, mais ne suffit pas.
Ces exigences sont sévères. Beaucoup de candidats doivent dès lors suivre un cours intensif de langue avant de pouvoir commencer la formation choisie. Ces cours durent, selon les connaissances déjà acquises, de trois à neuf mois. Ils sont presque exclusivement offerts par des écoles privées, dans les grandes villes. Ces stages linguistiques et autres, ainsi que le temps d'acclimatation peuvent prolonger considérablement la formation en Suisse. Bien entendu, si les connaissances de base sont excellentes, la période d'adaptation en Suisse sera plus courte et par conséquent les frais moins élevés. ●

(A suivre)

Service des Suisses de l'étranger

Votations fédérales du 28 septembre:

Quatre fois non

Le 28 septembre 1986, le peuple avait à se prononcer sur quatre objets fédéraux. Par 848 284 non contre 175 168 oui, les citoyens ont refusé l'initiative en faveur de la culture. Le contre-projet, élaboré par le Conseil fédéral et le Parlement, a été rejeté par 537 686 non contre 440 088 oui. L'initiative sur la formation professionnelle a été repoussée par 1162 019 non contre 261 979 oui. Quant à la modification de l'arrêté concernant le sucre, il n'a pas non plus trouvé grâce devant le souverain: 884 991 non contre 550 054 oui. La participation a été de 34%. ●

Service des Suisses de l'étranger/DFAE:

Nouveau Chef

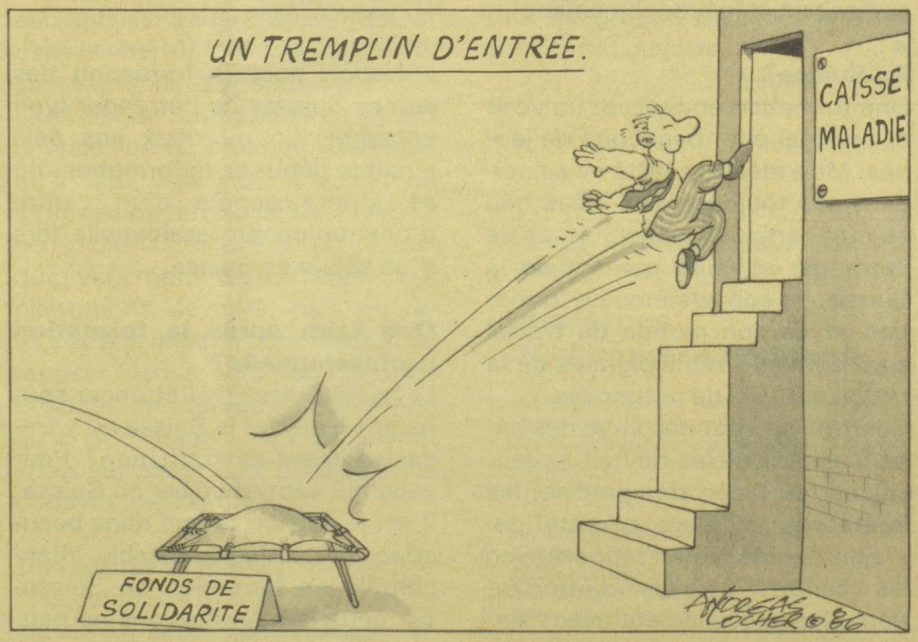
(Photo: Alexander Egger)

Le Ministre Walter Fetscherin, Docteur en droit, est le nouveau Chef du Service des Suisses de l'étranger depuis le premier octobre 1986. Au cours de sa carrière diplomatique, il a été en poste à Varsovie, Moscou et Ottawa, puis, de retour à Berne, il a été Chef suppléant de la Division politique I et enfin Secrétaire exécutif de la rencontre d'experts CSCE sur les contacts humains. Nous lui souhaitons plein succès dans sa nouvelle fonction.
Le Ministre Fetscherin a succédé au Ministre Max Leippert qui a pris sa retraite. Le Ministre Leippert est bien connu de beaucoup de Suisses de l'étranger, car il a toujours su, en tant que représentant de la «Suisse officielle», leur prêter une oreille attentive et compétente. Nous le remercions des efforts inlassables qu'il a déployés en faveur de la cinquième Suisse et d'une politique suisse de l'étranger équilibrée. ●

Rédaction Revue Suisse

Préavis:

Le Fonds de solidarité va contracter une assurance-maladie collective auprès d'une caisse-maladie. Ainsi, les Suisses de l'étranger qui retourneront au pays ou qui viendront y passer des vacances pourront adhérer à une assurance-maladie individuelle à des conditions très avantageuses. Tous les détails à ce sujet vous seront apportés au cours de l'année prochaine.
Fonds de solidarité des Suisses de l'étranger, 6, Gutenbergstrasse, 3011 Berne



Une bonne surprise

La Direction du Messager Suisse a décidé de vous offrir un beau cadeau de Noël pour 1987.

En effet, l'abonnement 1987 ne sera pas augmenté ce qui n'était pas arrivé depuis des années.

A votre tour, chers abonnés, de témoigner votre attachement au Messager Suisse en trouvant de nouveaux abonnés ou en souscrivant - si vous ne l'avez pas encore fait - un généreux abonnement de soutien. Merci d'avance.

Prix de l'abonnement pour 1987 : F. 120.- Abonnement de soutien à partir de F. 130.- Etranger F. 130.- par cb au nom de la F.S.S.P.-M.S. ou par ccp 12273 27 G Paris.

A tous bonne et heureuse année.

Union des Suisses de France

Chers Compatriotes

L'horizon 1987 est proche. A cette occasion je suis heureux de vous exprimer mes vœux les meilleurs, de santé, de joie et bonheur.

J'ai une pensée particulièrement pour les nombreux compatriotes ayant bénéficié récemment d'une réintégration ou d'une reconnaissance du droit de cité. Ils sont les bienvenus au sein des groupements suisses de leur région, la participation à ces groupements étant une façon de montrer son attachement à la seconde Patrie.

Je suis persuadé que les différentes activités de l'année 1987, soit dans les multiples associations soit dans l'Union des Suisses de France, permettront de fructueuses rencontres.

D'ores et déjà je vous informe de notre prochain congrès qui aura lieu à Dijon les **13/14 juin 1987.**

Joyeux Noël, bonne et heureuse année

Le Président
Jacques Dreier

Communiqués

Changement d'adresse

Seuls les abonnés aux onze numéros doivent notifier leur changement d'adresse directement au M.S., sans oublier de mentionner leur ancienne adresse. Ceux qui ne le sont pas doivent la communiquer à l'Ambassade de Suisse ou à leur consulat respectif.

Poupée Heidi

Pour vos cadeaux de Noël, nous disposons encore de jolies poupées Heidi au prix de F. 40.- (port en plus).

S'adresser au M.S.
11, rue Paul Louis Courier Paris 7e.

Calendrier 1987

Congrès de l'Union des Suisses de France

13-14 juin à Dijon

Congrès des Suisses de l'étranger

21-22-23 août à Frauenfeld-Weinfelden

La Suisse à 60 minutes. A partir de 725 F.

Aller-retour en classe Economy*

de Paris	à Genève	725 F.	de Marseille	à Genève	990 F.
	à Zurich	875 F.		à Zurich	1210 F.
	à Bâle-Mulhouse	1020 F.		à Bâle-Mulhouse	1210 F.
de Nice	à Genève	1080 F.	de Toulouse	à Genève	1165 F.
	à Zurich	1380 F.		à Zurich	1460 F.
	à Bâle-Mulhouse	1380 F.		à Bâle-Mulhouse	1460 F.

Une base avantageuse pour tous arrangements en Suisse, pour individuels et groupes, pour des réunions, séminaires et congrès.

*sous réserve de modifications.
Tarifs soumis à des conditions particulières d'application.

swissair

Organisé par la Fédération des Sociétés Suisses de Paris
en collaboration avec l'Ambassade de Suisse

A LA " PORTE DE LA SUISSE "
11 bis, rue Scribe - Paris 9e - (métro RER -Opéra)

PREMIER COLLOQUE DES JEUNES

(à partir de 15 ans)

SAMEDI 24 JANVIER à 14 h 30

- Introduction par Monsieur Pierre Jonneret, Président de la Fédération des Sociétés Suisses de Paris.
- Brève Allocution de l'Ambassadeur de Suisse en France, Monsieur François de Ziegler.
- Exposé de Monsieur Robert Schnyder de Wartensee, président de la Nouvelle Société Helvétique : Profil d'une nation : LA SUISSE.
- Collation.
- Discussions en groupe :
  Institutions politiques - Economie et questions sociales - Culture - Formation professionnelle et problèmes de l'emploi - Le rôle de la Suisse dans les relations internationales.

Prière de s'inscrire auprès du Messager Suisse, 11, rue Paul Louis Courrier, 75007 Paris - Tél. : 45.44.68.41

NOM : .....

PRENOM : .....

Age : .....

Suisse uniquement ☐ Double national ☐ Français sympatisant ☐

Etudes en cours ☐ Profession .....

Motivation et thèmes choisis .....

EXIGEZ DE VOTRE AGENCE DE VOYAGES LE MEILLEUR SERVICE!

Pour tous vos déplacements:

Tourisme, voyages d'affaires, séminaires, congrès, etc...

votre agence de voyages

KUONI

met à votre disposition:

Des conseillers-voyages confirmés:

Ils connaissent toutes les destinations et vous feront bénéficier de leur précieuse expérience

Des équipements informatiques de réservation:

Plus d'attente... confirmation immédiate, pour vos demandes de réservations; train, avion, hôtels, voitures sans chauffeur, etc.

Une implantation internationale:

Avec plus de 120 bureaux sur les 5 continents, KUONI vous assure du meilleur accueil dans le monde entier.

LA QUALITÉ SUISSE DANS LA TRADITION FRANÇAISE

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS:

PARIS MALESHERBES:
33, Bd Malesherbes
75008 Paris
Tél: 42.65.29.09

PARIS OPÉRA:
12, Bd des Capucines
75009 Paris
Tél: 47.42.83.14

Lic. 46

RESTAURANT
L'ENTRECOTE
CAFÉ DE PARIS

18, rue Feydeau - 75002 PARIS

SPÉCIALITÉ D'ENTRECOTE
Servie avec sa célèbre sauce Suisse

☎ 42.36.10.27

Fermé le Dimanche et Samedi soir

PLACE DE LA BOURSE

5 restaurants sous un même toit

MÖVENPICK

Qualité Suisse **Accueil Suisse** **Vins Suisses**

12, Bd de la Madeleine - 9e

Tél. : 47.42.47.93

Imprimerie Tschumi-Taupin

S.A.R.L. au capital de 100.000 francs

LA QUALITÉ SUISSE

64.39.37.07

24, rue de Dammarie · 77000 Melun

MARBRERIE JEAN-BERNARD

(entreprise franco suisse)

S.A.R.L.

DANS TOUTE LA FRANCE

- CONSTRUCTION DE CAVEAU
- MONUMENTS-FUNERAIRES
- TRANSPORT DE CORPS

6, Boulevard Rodin - 92130 Issy les Moulineaux Tél. : 46.45.14.07
28, Rue St Roch - 78350 Jouy-en-Josas Tél. : 30.24.90.60